

SENCOR®

SVC 8310BK 4AAAA EcoPower
SVC 8330BK 4AAAA EcoPower



ODKURZACZ WORKOWY

Tłumaczenie oryginalnej instrukcji

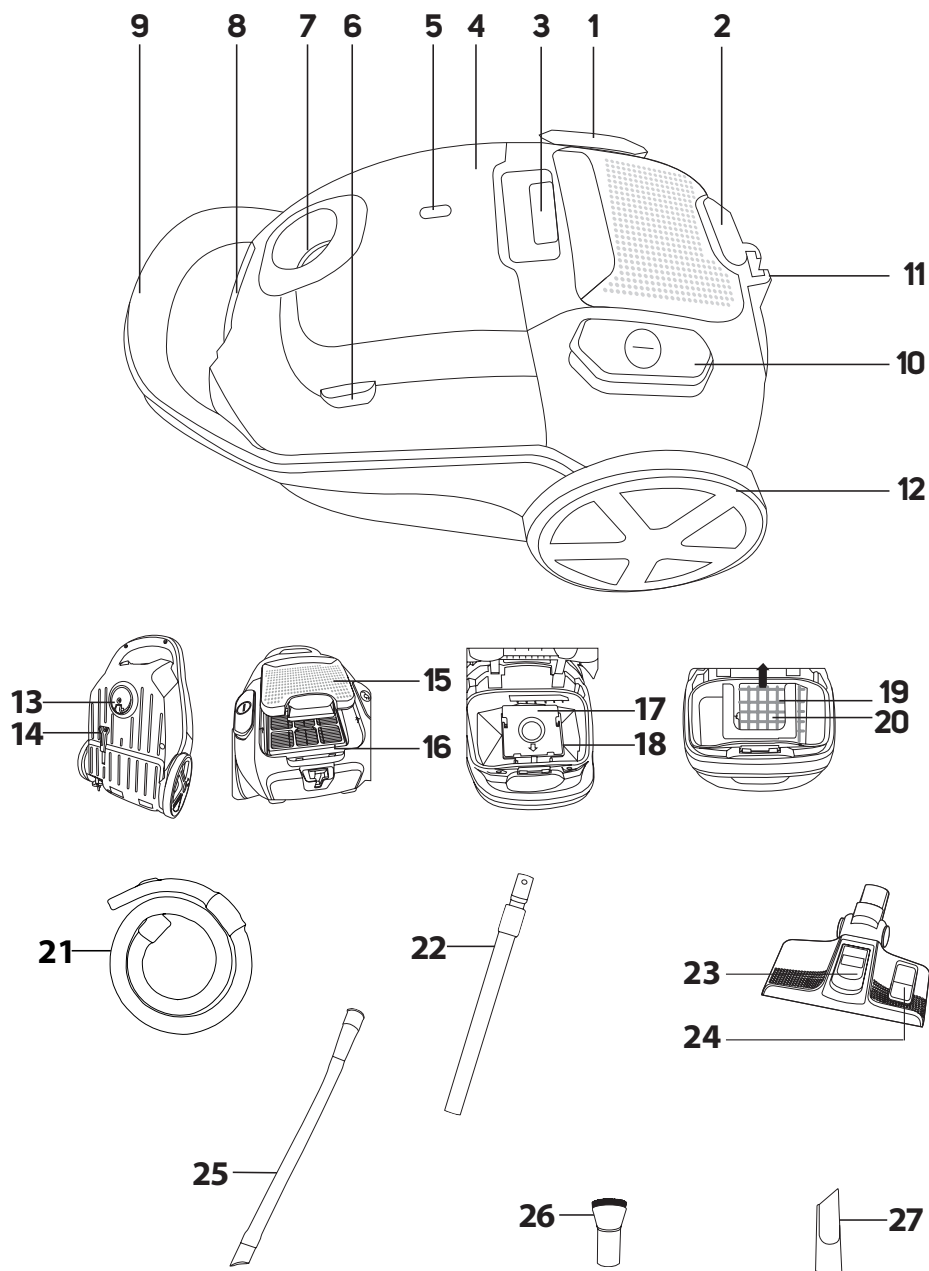


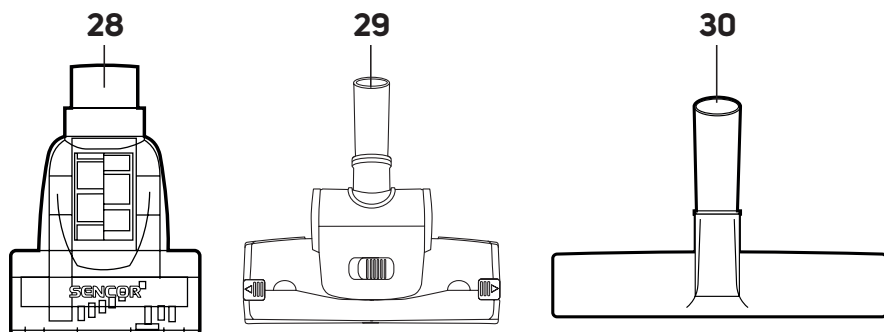
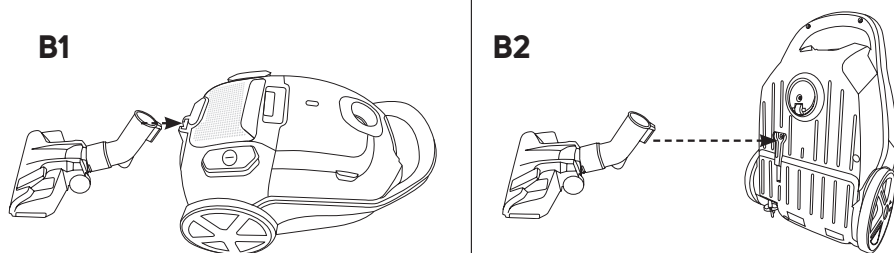
SENCOR®

SVC 8310BK 4AAAA EcoPower
SVC 8330BK 4AAAA EcoPower



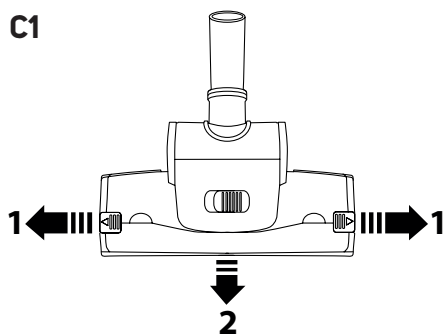
A



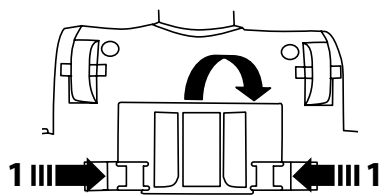
A**B**

C

C1



C2



Istotne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa**UWAŻNIE PRZECZYTAJ I ZACHOWAJ DO PÓŹNIEJSZEGO UŻYTKU.**

- Z niniejszego odkurzacza mogą korzystać dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby o obniżonych zdolnościach fizycznych, percepcyjnych i umysłowych lub niewielkim doświadczeniu i wiedzy, o ile jest nad nimi sprawowany nadzór lub zostały one pouczone o korzystaniu z urządzenia w bezpieczny sposób i zdają sobie sprawę z ewentualnego niebezpieczeństwa. Dzieci nie powinny się bawić odkurzaczem. Czyszczenia i konserwacji nie mogą dokonywać dzieci, nad którymi nie jest sprawowany nadzór. Odkurzacz i jego przewód zasilający należy przechowywać poza zasięgiem dzieci poniżej 8 roku życia.
- Niniejszy odkurzacz jest przeznaczony do użytku w gospodarstwach domowych, biurach i podobnego rodzaju pomieszczeniach. Nie korzystaj z niego w środowisku przemysłowym.
- Odkurzacza nie narażaj na bezpośrednie promieniowanie słoneczne i nie umieszczaj go w pobliżu otwartego płomienia lub urządzeń, które są źródłem ciepła.
- Przed podłączeniem przewodu zasilającego do gniazdka sieciowego upewnij się, że napięcie nominalne podane na etykiecie odkurzacza jest zgodne z napięciem elektrycznym w gniazdku.

- Uważaj, by przewód zasilający nie dotykał gorących powierzchni lub ostrych przedmiotów.
- Odkurzacza nie zanurzaj w wodzie ani innej cieczy oraz nie myj go pod ciekącą wodą.
- Przed włączeniem odkurzacza upewnij się, że założony został filtr pyłowy oraz że mikrofiltr wlotowy i wylotowy HEPA, zainstalowany jest w swoim miejscu.
- Dbaj o to, by podczas pracy odkurzacza nie były blokowane otwory wylotu powietrza lub otwór ssący.
- Odkurzacza nie stosuj do odkurzania:
 - zapalonych papierosów, palących się przedmiotów, zapalek lub rozpalonego popiołu;
 - wody i innych cieczy;
 - substancji palnych albo lotnych;
 - ostrych przedmiotów, jakimi są np. czerepy, igły, szpilki itp.;
 - mąki, tynku, cementu i innych materiałów budowlanych;
 - większych kawałków papieru albo torebek plastikowych, które mogą lekko zablokować otwór ssący.
- Podczas odkurzania niektórych rodzajów podłóg lub wykładzin podłogowych może dojść do wyładowania elektrostatycznego, które nie jest niebezpieczne dla użytkownika.
- Węża ssącego ani rury nie kładź na żadnej części twarzy.
- Odkurzacza zawsze wyłącz i odłącz od gniazdka sieciowego, jeżeli pozostawisz go bez nadzoru albo

po zakończeniu korzystania z niego oraz przed czyszczeniem.

- Przewód zasilający odłączaj od gniazdka sieciowego poprzez pociąganie za wtyczkę, a nie za przewód. Inaczej mogłoby dojść do uszkodzenia przewodu zasilającego lub gniazdka. Podczas zwijania przytrzymuj przewód zasilający ręką.
- Jeżeli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony w autoryzowanym punkcie serwisowym, aby zapobiec powstaniu niebezpiecznej sytuacji. Nie wolno używać odkurzacza z uszkodzonym przewodem zasilającym.
- Nie używaj odkurzacza, jeśli nie działa on prawidłowo, został uszkodzony lub zanurzony w wodzie. Nie naprawiaj sam odkurzacza ani w żaden sposób go nie zmieniaj. Wszelkie naprawy należy powierzyć autoryzowanemu serwisowi. Ingerencją w urządzenie narażasz się na ryzyko utraty ustawowego prawa wynikającego z roszczeń do wad gwarancji jakości.

OBJAŚNIENIE SYMBOLI UMIESZCZONYCH NA PRODUKCIE LUB W DOKUMENTACJI TOWARZYSZĄCEJ



Ten produkt spełnia wszelkie dotyczące go podstawowe wymagania dyrektyw UE.



Ten symbol umieszczony na produkcie lub w jego dokumentacji przewodniej oznacza, że zużyte urządzenia elektryczne i elektroniczne nie mogą być wyrzucane wraz ze zwykłymi odpadami komunalnymi.



Stopień ochrony przed porażeniem prądem elektrycznym:

Klasa II – Ochrona przed porażeniem prądem elektrycznym jest zapewniona za pomocą podwójnej lub wzmocnionej izolacji.

- Dziękujemy, że wybrali Państwo produkt marki SENCOR i mamy nadzieję, że będą Państwo z niego zadowoleni.
- Przed użyciem tego urządzenia prosimy o dokładne zapoznanie się z niniejszą instrukcją, nawet jeżeli używają Państwo produktu podobnego typu. Z urządzenia należy korzystać wyłącznie w sposób opisany w niniejszej instrukcji obsługi. Instrukcję należy zachować do ewentualnego zastosowania w przyszłości.
- Co najmniej w okresie obowiązywania rekojmi lub gwarancji zalecamy przechowywać oryginalne opakowanie transportowe, opakowanie, dowód zakupu i potwierdzenie zakresu odpowiedzialności sprzedawcy lub kartę gwarancyjną. W razie konieczności wysyłki urządzenie zalecamy zapakować do oryginalnego pudełka.

OPIS ODKURZACZA I JEGO AKCESORIÓW

- | | |
|---|--|
| A1 Przycisk do automatycznego zwiłniania przewodu zasilającego | A16 Zmnywalny filtr wylotowy HEPA umieszczony jest pod kratką. |
| A2 Uchwyt filtra | A17 Worek na kurz* |
| A3 Elektroniczna regulacja mocy ssania | A18 Uchwyt worka na kurz |
| A4 Pokrywa pojemnika do końcówki szczotkowej i końcówki szczelinowej | A19 Kratka mikrofiltra wejściowego |
| A5 Wskaźnik zapelnienia worka | A20 Zmnywalny mikrofiltr wlotowy umieszczony jest w kratce. |
| A6 Blokada pokrywy pojemnika do przechowywania akcesoriów | A21 Wąż elastyczny |
| A7 Otwór do podłączenia elastycznego węża | A22 Metalowa rura teleskopowa XXL |
| A8 Blokada pokrywy górnej | A23 Końcówka podłogowa z szczotką wysuwaną, przełącznik Deep cleaning i Easy cleaning |
| A9 Integrowany uchwyt | A24 Kłapa do wysunięcia i wsunięcia szczotki |
| A10 Przycisk do włączenia i wyłączenia odkurzacza | A25 Długa elastyczna końcówka szczelinowa |
| A11 Rowek do poziomej pozycji parkowania | A26 Szczotka do kurzu (umieszczona w odkurzaczu) |
| A12 Ogumowane tylne kółko jezdne | A27 Dysza do żwiru (umieszczona w odkurzaczu) |
| A13 Przednie obrotowe kółko jezdne | A28 Mini turboszczotka |
| A14 Rowek do pionowej pozycji parkowania | A29 Turboszczotka (tylko model SVC 8330BK) |
| A15 Zdejmowana kratka filtra wylotowego HEPA | A30 Dysza do parkietu (tylko SVC 8330BK) |



Notatka:

Część akcesoriów jest 1 szt. syntetycznego worka na kurz jednorazowego użytku. Syntetyczne worki na kurz mają dłuższą żywotność, są wytrzymalsze i zapewniają lepszą filtrację niż zwykłe worki papierowe.



Notatka:

Końcówka szczotkowa oraz końcówka szczelinowa są ułożone w pojemniku do akcesoriów pod pokrywą.

CEL UŻYCIA AKCESORIÓW

- Uniwersalna końcówka podłogowa z wysuwaną szczotką **A23** jest przeznaczona do wszystkich typów podłóg. Podczas odkurzania twardych gładkich powierzchni podłogowych wysuń szczotkę a podczas odkurzania dywanów szczotkę wsuń. Do wysunięcia i wsunięcia szczotki użyj kłapy **A24** znajdującej się na końcówce. Końcówka do podłóg jest również wyposażona w przełącznik do wysunięcia wałka jezdnego. Przełącznik znajduje się po środku końcówki do podłóg i może być w dwóch pozycjach - deep cleaning i easy cleaning. Pozycja deep cleaning (wałek jezdny jest wsunięty)

jest idealna do dokładnego i głębokiego odkurzania dywanów. Pozycja easy cleaning (wałek jezdny jest wysunięty) ułatwia ruch po odkurzonej powierzchni. Zalecamy końcówkę do podłóg lekko unieść, co łatwiejszego przełączenia do pozycji easy cleaning.

- Dysza do parkietów **A30** zapewnia doskonałe, a jednocześnie delikatne odkurzanie gładkich, twardych powierzchni dzięki szczotce wykonanej w 100% z naturalnego włosia. Można odkurzać podłogi wrażliwe na zarysowania, takie jak podłogi drewniane i pływakowe, płytki, linoleum itp.
- Turboszczotka **A29** a mini turboszczotka **A28** są doskonałymi pomocnikami w usuwaniu sierści zwierząt domowych, włosów itp. i nadają się również do odkurzania trudno dostępnych miejsc. Możesz jej używać nie tylko w domu, ale także w samochodzie. Szybko i skutecznie usuwa włosy, sierść zwierząt i inne zabrudzenia z foteli samochodowych, tapicerki, poduszek i innych powierzchni tekstylnych.
- Długa elastyczna końcówka szczelinowa **A25** służy do odkurzania bardzo trudno dostępnych miejsc gdziekolwiek w twoim samochodzie.
- Końcówkę szczelinową **A27** można zastosować do trudno dostępnych miejsc, a końcówka szczotkowa **A26** służy do odkurzania różnego typu mebli.

PRZYGOTOWANIE DO PRACY

- Upewnij się, że w odkurzaczu został poprawnie zainstalowany worek na kurz, mikrofiltr wlotowy i wylotowy filr HEPA.
- Do otworu w pokrywie **A7** włóż elastyczny wąż i przekręć nim w kierunku wskazówek zegara, by doszło do jego zamocowania.



Notatka:

Podczas demontażu przekręć końcówkę węża przeciw wskazówkom zegara i przez pociągnięcie wyjmij go z otworu **A7**.

- Na rekojęść węża elastycznego załóż rurę teleskopową. Przesunięciem pierścienia, który umieszczony jest na rurze teleskopowej, w kierunku do rekojęści węża elastycznego odbezpiecz blokadę wysunięcia rury teleskopowej. Po odbezpieczeniu blokady ustaw długość rury poprzez wysunięcie lub zasunięcie jej wysuwanej części. Po zluźnieniu pierścienia nastąpi unieruchomienie ustawionej długości.
- Wybierz typ akcesorium, którego chcesz użyć i przymocuj je do wolnego końca rury teleskopowej. Akcesorium można przymocować bezpośrednio do uchwytu elastycznego węża.

OBSŁUGA ODKURZACZA

- Pociągnięciem ze wtyczkę odwróć wymaganą długość przewodu zasilającego i podłącz go do gniazdka sieciowego



Ostrzeżenie:

Żółty znak na przewodzie zasilającym oznacza zbliżający się koniec przewodu, a czerwony znak oznacza zupełny koniec jego długości. Nie próbuj wyciągać przewodu za tym znakiem.

- Do uruchomienia odkurzacza wciśnij przycisk **A10**. Moc ssania można regulować przy pomocy regulatora elektronicznego **A3** albo kłapką mechaniczną na rekojęści węża elastycznego.
- Po zakończeniu stosowania wyłącz odkurzacza wciśnięciem przycisku **A10** i przewód zasilający odłącz z gniazdka sieciowego. Do zwińnięcia przewodu zasilającego z powrotem do odkurzacza wciśnij i trzymaj przycisk **A1**, dopóki nie zwinię się jego cała długość. Podczas zwiłniania przytrzymaj przewód jedną ręką.



Notatka:

Jeżeli nie dojdzie do zupełnego zwinięcia przewodu **A1**, przewód wyciągnij o około 50 cm z odkurzacza i spróbuj ponownie go zwinąć.

POZYJCA PARKOWANIA ODKURZACZA

- Jeżeli właśnie nie korzystasz z odkurzacza, możesz wprowadzić go do pozycji parkowania. Do poziomej pozycji parkowania wsuń zapadkę na końcówce **A23** do rowka **A11**, patrz rys. **B1**.
- Dla pozycji pionowej najpierw ustaw jak najkrótszą długość rury teleskopowej. Następnie umieść odkurzacza w pozycji pionowej i zapadkę na końcówce wsuń do rowka **A14**, patrz rys. **B2**.

KONSERWACJA I CZYSZCZENIE

- Przed czyszczeniem zawsze upewnij się, że odkurzacza jest wyłączony i odłączony od gniazdka sieciowego.

Wymiana worka na kurz:

- Wskaźnik **A5** sygnalizujący na czerwono oznacza konieczność wymiany worka na kurz.
- Odbezpiecz blokadę **A8** i otwórz pokrywę górną odkurzacza. Stosowany worek na kurz wyjmij z uchwytu **A18** i zamiast niego włóż nowy worek, który przeznaczony jest dla tego typu odkurzacza. Po wymianie worka zamknij górną pokrywę odkurzacza. Jeżeli worek nie jest poprawnie założony w uchwycie **A18**, górnej pokrywy odkurzacza nie będzie można zamknąć.
- Jeżeli nie wykonasz wymiany w czasie, dojdzie do spadku mocy odkurzania.

Czyszczenie i wymiana mikrofiltra wlotowego i filtra wylotowego HEPA

- Odbezpiecz blokadę **A8** i otwórz pokrywę górną odkurzacza. Z odkurzacza usuń kratkę i wyjmij z niej mikrofiltr. Umij go pod ciekłą letnią wodą i pozostaw swobodnie uschnąć. Potem zainstaluj go z powrotem i zamknij pokrywę. W przypadku, kiedy na mikrofiltrze widoczne są oznaki zużycia albo jest zbyt zanieczyszczony, zastąp go nowym.
- Odbezpiecz i zdejmij kratkę. Z odkurzacza wyjmij filtr HEPA. W przypadku niedużego zanieczyszczenia wytrząś go. To zalecamy wykonywać poza pomieszczeniem mieszkalnym. W przypadku większego zanieczyszczenia umyj go pod słabym prądem ciekącej letniej wody tak, by woda wymyła zanieczyszczenia w zagłębieniach. Pozostaw swobodnie uschnąć filtr HEPA i potem zainstaluj go z powrotem w swoim miejscu i zabezpiecz kratką. Po około 6 miesiącach stosowania zalecana jest wymiana filtra HEPA i zastąpienie go nowym.
- Zanieczyszczenie filtrów prowadzi do obniżenia ich sprawności i dlatego nie zaniedbuj ich czyszczenia.



Ostrzeżenie:

Zanim włożysz filtry z powrotem do odkurzacza, upewnij się, że są zupełnie suche.

Czyszczenie elastycznego węża, rury teleskopowej i akcesoriów

- Jeśli akcesorium jest zabrudzone, zdemontuj je z odkurzacza i usuń wszelkie zabrudzenia (kurz, włosy, sierść zwierząt itp.).
- Aby ułatwić usuwanie włosów nawiniętych na szczotkę obrotową, można przeciąć je nożyczkami.

Czyszczenie turboszczotki

- Zwolnij zatrzaski po bokach turboszczotki, patrz rysunek **C1**. Zdejmij przednią pokrywę i usuń wszelkie zabrudzenia, włosy, sierść zwierząt itp. ze szczotki obrotowej i komory wewnętrznej. Po wyczyszczeniu załóż przednią pokrywę i zabezpiecz ją zatrzaskami blokującymi. Naciśnij, aby zwolnić zatrzaski pokrywy, która znajduje się pod turboszczotką, patrz rysunek **C2**. Zdejmij pokrywę i usuń brud z wnętrza turboszczotki. Pokrywę załóż z powrotem na miejsce. Gdy tylko znajdziesz się na swoim miejscu, rozlegnie się słyszalne kliknięcie.

Czyszczenie powierzchni zewnętrznej odkurzacza

- Zewnętrzną powierzchnię czyść czystą suchą lub lekko zwilżoną szmatką. Następnie dokładnie wytrzyj ją do sucha.
- Do czyszczenia odkurzacza nie stosuj druciaka, ściernych środków czyszczących, rozcieńczalników itp.
- Odkurzacza nie zanurzaj w wodzie ani innej cieczy oraz nie myj go pod ciekącą wodą.

DANE TECHNICZNE

Znamionowy zakres napięcia.....	220–240-V
Częstotliwość nominalna.....	50-60 Hz
Znamionowy pobór mocy.....	800 W
Klasa ochrony (przed porażeniem prądem elektrycznym).....	II
Hałas.....	68 dB(A)
Pojemność worka na kurz.....	3 l
Klasa sprawności filtra HEPA.....	H13
Długość przewodu zasilającego.....	8 m
Zakres roboczy.....	11 m

Deklarowana wartość emisji hałasu wynosi 68 dB(A), co oznacza poziom mocy akustycznej A w stosunku do referencyjnej mocy akustycznej 1 pW.

WSKAZÓWKI I INFORMACJE DOTYCZĄCE POSTĘPOWANIA ZAŻYTYMI OPAKOWANIAM

Zużyte opakowanie należy przekazać do punktu wyznaczonego przez lokalny urząd w celu składowania odpadów.

UTYLIZACJA ZUŻYTYCH URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH

Aby urządzenie prawidłowo zutylizować, odnowić lub poddać recyklingowi, przekaz urządzenie do właściwych punktów zbiórki odpadów. Alternatywnie, w niektórych krajach UE lub innych krajach europejskich można zwrócić produkty do lokalnego sprzedawcy detalicznego przy zakupie równoważnego nowego produktu. Prawidłowo utylizując produkt, pomagasz zachować cenne zasoby surowców naturalnych i przeciwdziałasz negatywnemu oddziaływaniu na środowisko naturalne oraz zdrowie ludzkie, do czego mogłoby dochodzić nieodpowiedniej utylizacji odpadów. Szczegółowych informacji udzieli najbliższy lokalny urząd lub najbliższy punkt zbiórki odpadów. Za nieprawidłową utylizację tego rodzaju odpadów mogą być nakładane kary zgodne z lokalnymi przepisami.

Dotyczy podmiotów gospodarczych z krajów Unii Europejskiej

Jeżeli chcesz zutylizować urządzenia elektryczne i elektroniczne, po potrzebne informacje zwróć się do sprzedawcy lub dostawcy produktu.

Utylizacja wyrobów w krajach spoza Unii Europejskiej

Przed utylizacją tego produktu w innym miejscu, po stosowne informacje dotyczące prawidłowej utylizacji zgłoś się do odpowiednich urzędów lokalnych lub sprzedawcy.

Zmiany w tekście i parametrach technicznych zastrzeżone.

